

20864 - MESA DE MEZCLAS VALDY

FRONT PART

20864 - Mesa de Mezclas Valdy
Manual de instrucciones (Esp)

Recomendamos que lea detenidamente este manual de instrucciones y lo conserve para futuras consultas.

Descripción:

1. Puerto de alimentación/monitor
2. Puerto para reproductor de música/teléfono inteligente
3. Conector para auriculares 1
4. Conector para auriculares 2
5. Puerto de micrófono dinámico (para micrófonos dinámicos)
6. Conector de micrófono 1 (para micrófonos de condensador)
7. Conector de micrófono 2 (para micrófonos de condensador)
8. Botón de encendido/apagado
9. Control de volumen del micrófono
10. Pantalla de nivel de volumen
11. Control de volumen de los auriculares
12. Control de volumen de música
13. Controles de sonido
14. Volumen del monitor
15. Tablas de sonido
16. Panel de control

¡ADVERTENCIA DEL MICRÓFONO!
El mezclador de sonido tiene 3 puertos para micrófono. Asegúrese de insertar **SOLO** un micrófono dinámico en el puerto de micrófono dinámico(5). Asegúrese de insertar **SOLO** micrófonos de condensador en el conector para micrófono 1(6) o en el conector para micrófono 2(7). Si no está seguro de qué tipo de micrófono tiene, consulte al fabricante del micrófono para obtener más información. Insertar el tipo incorrecto de micrófono en un puerto puede causar daños importantes al micrófono o a su mezclador de sonido. ¡Tenga cuidado al usarlo!

¡ADVERTENCIA IMPORTANTE!
Cuando utilice su mezclador de sonido, se deben insertar auriculares con cable (no incluidos) en una de las tomas para auriculares. Se debe insertar un micrófono con cable (no incluido) en una de las tomas para micrófono. Su mezclador de audio no podrá producir audio para grabaciones o transmisiones sin conectar primero unos auriculares y un micrófono. Se requieren accesorios de micrófono y auriculares para escuchar y producir audio.

Utilice los puertos enchufables ubicados en la parte trasera de su mezclador de audio para alimentar su mezclador de audio y conectar accesorios.

Obligatoria: Conéctese a una computadora para encender y usar el mezclador de audio como fuente de audio o conéctelo a un puerto de alimentación USB o un cargador de pared para encender.

Opcional: conecte su teléfono o reproductor de música usando un cable AUX para reproducir música (la música solo será audible a través de los auriculares conectados).

Obligatoria: Conecte uno o dos auriculares con cable para escuchar audio. Se requiere al menos uno. Toda la música, el audio y los efectos de sonido solo serán audibles a través de auriculares conectados.

Obligatoria: Conecte hasta tres micrófonos con cable. Al menos uno es requerido. El sonido solo se transmitirá en una transmisión.

Encendido:
Antes de encender el mezclador de sonido, conecte el cable de alimentación USB-C (incluido) al puerto de carga y conecte el otro extremo a un puerto de carga USB adecuado, preferiblemente a una computadora. Mantenga presionado el botón de Encendido hasta que la unidad se encienda. El botón de encendido permanecerá encendido.

Funcionamiento
Ajustes de volumen y niveles
-Gire el control de volumen para controlar la salida de volumen a los auriculares. La entrada de volumen desde el micrófono y la entrada de volumen desde su reproductor de música/teléfono inteligente. La pantalla de nivel de volumen mostrará los niveles de volumen. Gire el control de volumen del monitor para ajustar el volumen de entrada del mezclador a la computadora conectada a través de USB. *NOTA: Si el audio del micrófono no se escucha en el dispositivo conectado durante la grabación o transmisión, gire la perilla de volumen del monitor hacia la derecha.* Utilice los controles de sonido para ajustar y agregar efectos al audio del micrófono.

Panel de control

- Presione el botón MUTE ALL para silenciar/reanudar el audio.
- Mantenga presionado el botón VOICE OVER para silenciar cualquier audio o música y hablar por encima. Suelte para reanudar.
- Presione el botón MUTE del micrófono para silenciar sus micrófonos. Presione nuevamente para reactivar el sonido.
- Presione el botón Microphone FX OFF para desactivar/activar todos los efectos de voz.
- Presione el botón SHIFT VOICE HIGHER para agregar un efecto de sonido agudo a su voz. Presione nuevamente para un cambio de voz más alto. Presione una tercera vez para desactivar el efecto.
- Presione el botón SHIFT VOICE LOWER para agregar un efecto de sonido grave a su voz. Presione nuevamente para un cambio de voz más bajo. Presione una tercera vez para desactivar el efecto.
- Presione MUSIC VOCAL CANCEL para ahogar las voces y permitir que el instrumental tome el control. Presione nuevamente para detener el efecto.
- Presione el botón BLUETOOTH para activar/detener el emparejamiento Bluetooth.
- Todos los botones emitirán una luz de fondo cuando se activen.

Paneles de sonidos
Utilice el panel de sonido de la derecha presionando los botones para reproducir diferentes sonidos de reacción como aplausos, aplauso sostenido, una multitud vitoreando, abucheos, risas, un golpe en el ano, truenos, suspenso y un grito. Utilice el panel de sonido de la izquierda presionando los botones para reproducir diferentes efectos de sonido, como un sonido personalizado, una bocina de aire de DJ, un scratch de disco, sumas, un timbre, grillos, un pitido de censura, un trombón triste y una bocina de automóvil. Los botones emitirán una luz de fondo cuando se activen.

Sanido personalizado
Para crear un sonido personalizado, mantenga presionado el botón CUSTOM SOUND durante 3 a 4 segundos y luego suéltelo. Una vez que escuche un pitido y la luz del botón parpadeará y se apagará una vez que la grabación alcance los 10 segundos. Si desea una grabación más corta, mantenga presionado el botón para detenerla manualmente. Después de grabar correctamente, presione el botón para reproducir su sonido personalizado.

Debajo de cada botón hay un símbolo que indica cómo funciona:

●	Presione para encender. Se apaga una vez que se completa la acción.
●●	Presione para encender. Presione nuevamente para apagar.
—	Mantenga presionado para continuar. Suelte el botón para apagar.

Conexión a ordenador
Para conectar su mezclador de audio a una PC, primero use uno de los cables de alimentación USB incluidos para conectar su mezclador de audio a un puerto USB disponible en su ordenador. Abra el menú Configuración de sonido en su PC y asegúrese de que el dispositivo "20864" esté seleccionado como dispositivo de entrada y salida de audio. Si el dispositivo no está emparejado, busque "20864" en la lista de dispositivos disponibles y haga clic para emparejar. **Notas:**
• El dispositivo debe aparecer como fuente de audio.
• Las configuraciones precisas y las opciones de menú pueden variar según el sistema operativo de su computadora.

Conexión Bluetooth
Puede reproducir audio y grabar en un dispositivo Bluetooth conectado. Para conectar un dispositivo Bluetooth a su mezclador de audio, vaya al menú de configuración de Bluetooth de su dispositivo y actívalo. Presione el botón Bluetooth ubicado en el panel de control de su mezclador de sonido. El botón parpadeará en azul para indicar que la conexión Bluetooth está disponible. Vaya al menú Bluetooth de su dispositivo y seleccione "20864" de la lista de dispositivos disponibles. La luz azul del botón dejará de parpadear y permanecerá encendida para indicar que Bluetooth está conectado. Presione el botón Bluetooth nuevamente para desactivar el modo Bluetooth. La luz azul se apagará.

Grabación y transmisión:
Después de encender y familiarizarse con su mezclador de sonido, ahora puede usarlo para grabar y transmitir su mezcla de sonido. Para grabar su mezcla de sonido, abra un software de grabación de sonido en su dispositivo conectado. Luego comience a grabar. Para transmisiones y transmisiones en vivo, abra un programa de transmisión en vivo o una plataforma de transmisión en un dispositivo conectado.

Configuraciones recomendadas:
Grabar música con un teléfono inteligente:
Nota: Si no está utilizando una computadora, conecte el puerto de alimentación a un cargador de pared o a un puerto de alimentación USB adecuado para alimentar el mezclador de audio.

Operational Setups:
Trasmisión en vivo a través de un ordenador:
Grabar y transmitir con dos auriculares y micrófonos:

Importante: Conexión del Smartphone
La funcionalidad de transmisión y grabación en vivo es compatible con la mayoría de las computadoras portátiles y de escritorio, así como con la mayoría de los teléfonos inteligentes con Android de Google. Tenga en cuenta que la función de grabación y transmisión en vivo de su mezclador de sonido no es compatible con iPhones de Apple y otros dispositivos iOS. Para utilizar un teléfono Google Android para grabación en vivo, es necesario estar conectado a su mezclador de sonido mediante un cable de alimentación USB.

Importante: Grabación por Bluetooth
Al conectar el mezclador a un teléfono inteligente a través de Bluetooth conexión para hacer una transmisión en vivo, solo se podrán escuchar sonidos instrumentales desde el teléfono. Los oyentes de la transmisión no podrán escuchar efectos de sonido, sonidos preestablecidos y otros sonidos funciones producidas por el mezclador. Es necesaria una conexión por cable mediante el cable USB incluido a su mezclador para reproducir efectos de sonido desde su mezclador durante una transmisión en vivo.

Operational Setups:
Recording Music With a Smartphone
Note: If you are not using a computer, connect the power port to a wall charger or a suitable USB power port to power the Audio Mixer.

Smartphone and Computer Duo Live Broadcasting

Operational Setups:
Live Broadcast by Computer

Recording or Broadcasting with Two Headsets and Microphones

Advertencias:

1. No lo exponga a la lluvia o entornos mojados.
2. Evite caídas que le puedan generar daños serios.
3. No intente reparar la unidad por sí mismo, contacte con un especialista.
4. Para evitar riesgos, no se deshaga de él de manera inapropiada.
5. Limpíelo con un trapo seco.
6. No lo instale cerca de fuentes de calor o luz solar directa.
7. No inserte ningún objeto metálico en la unidad, existirá la posibilidad de un cortocircuito.
8. Mantenga fuera del alcance de los niños.

FABRICADO EN PRC
Este símbolo de referencia tanto en el producto como en su manual de usuario indica que al final de la vida útil de los aparatos electrónicos y eléctricos, estos deberán reciclarse por separado de sus residuos domésticos. Existen medios adecuados para recoger este tipo de material para su correcto reciclaje. Para obtener más información, póngase en contacto con la autoridad local. Por lo presente, Mito Catal Impresiones S.L. declara que este equipo radiométrico es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El tubo completo de la declaración UE de conformidad está disponible en: www.mito.eu (search for references).

REAR PART

20864 - Audio Mixer Valdy
User Manual (Eng)

It is recommended to read this user manual carefully and keep it for future reference.

Descripción:

1. Power/Monitor Port
2. Music Player/Smart Phone Port
3. Headphone Jack 1
4. Headphone Jack 2
5. Dynamic Mic Port (for dynamic microphones)
6. Microphone Jack 1 (for condenser mics)
7. Microphone Jack 2 (for condenser mics)
8. Power ON/OFF Button
9. Microphone Volume Control Knob
10. Volume Level Display
11. Headphone Volume Control Knob
12. Music Volume Control Knob
13. Sound Faders
14. Monitor Volume Knob
15. Sound Boards
16. Control Panel

MICROPHONE WARNING!
The Sound Mixer has 3 microphone ports. Be sure to **ONLY** insert a dynamic microphone into the Dynamic Mic Port(5). Be sure to **ONLY** insert condenser microphones into either Microphone Jack 1(6) or Microphone Jack 2(7). If you are unsure what type of microphone you have, consult the microphone's manufacturer for further information. Inserting the wrong type of microphone into a port can cause extensive damage to the microphone or your sound mixer. Please take caution when using!

IMPORTANT WARNING!
When using your sound sound mixer, wired headphones (not included) must be inserted into one of the headphone jacks. A wired microphone (not included) must be inserted into one of the microphone jacks. Your audio mixer will not be able to produce audio for recordings or broadcasts without first connecting headphones and a microphone. Microphone and headset accessories are required to listen to and produce audio.

Use the plug-in ports located at the rear side of your audio mixer to power your audio mixer and connect accessories.

Required: Connect to a computer to power and to use the audio mixer as an audio source or connect to a USB power port or a wall charger to power.

Optional: Connect your phone or music player using an AUX cord to play music/music will only be audible through connected headsets.

Required: Connect one or two wired headsets to listen to audio. At least one is required. All music, audio and sound effects will only be audible through connected headsets.

Required: Connect up to three wired microphones. At least one is required. The only sound that will go through in a broadcast

Power on:
Before powering on the sound mixer, connect the USB-C power cable(included)into the charging port and plug the other end into a suitable USB charging port, preferably to a computer.Press and hold the Power button until the unit powers on and the Power button illuminates.

Operation
Adjustment Knobs and Faders
Twist the Volume Control Knobs to control the volume output to the headphones volume input from the microphone and volume input from your music player/smartphone. The volume level display will show the volume levels. Turn the Monitor Volume knob to adjust the mixer's input volume to the computer connected through USB. *NOTE: If microphone audio is not audible on the connected device while recording or broadcasting, twist the Monitor Volume Knob to the right.* Use the sound faders to adjust and add effects to the mic audio.

Control Panel

- Press the MUTE ALL Sound button to mute/resume audio.
- Press and hold the VOICE OVER button to quiet/resume any audio or music and speak over it.Release the button to resume audio.
- Press the Microphone MUTE button to mute your microphones. Press again to unmutte.
- Press the Microphone FX OFF button to turn off all voice effects. Press again to resume all voice effects.
- Press the SHIFT VOICE HIGHER button to add a high-pitched sound effect to your voice.Press again for a higher voice shift.Press a third time to turn off the effect.
- Press the SHIFT VOICE LOWER button to add a low-pitched sound effect to your voice.Press again for a lower voice shift.Press a third time to turn off effect.
- Press the MUSIC VOCAL CANCEL to drown out vocals and allow the instrumental to take over.Press again to stop the effect.
- Press the BLUETOOTH button to activate/deactivate Bluetooth pairing.
- All buttons will emit a back light when activated.

Sound Panels
Use the sound panel on the right by pressing the buttons to play different reaction sounds such as clapping, applause, a cheering crowd, boing, laughter, a rim shot, thunder, suspense, and a scream. Use the sound panel on the left by pressing the buttons to play different sound effects such as a custom sound, a DJ air horn, a record scratch, adding, a buzzer, crickets, a censor beep, a sad trombone, and a car horn. The buttons will emit a back light when activated.

Custom Sound button
To create a custom sound, press and hold the CUSTOM SOUND button for 3-4 seconds then let go. Once you hear a beep through your headset and see the button light up, you can record your custom sound. Another beep will automatically ring and the button light will flash and turn off once the recording reaches 10 seconds. If you want a shorter recording, press and hold the button to stop it manually. After successfully recording, press the button to play your custom sound.

Underneath each button is a symbol that indicates how to the button operates

●	Press to Turn On. Turns Off once action is complete
●●	Press to Turn On. Press Again to Turn Off
—	Press & Hold to Keep On. Release button to Turn Off

PC Connection
To connect your audio mixer to a PC, first use one of the included USB Power Cables to plug your audio mixer into an available USB port on your computer. Open the Sound Settings menu on your PC and make sure your device "20864" is selected as an audio input and audio output device. If the device is not paired, then find "20864" on the list of available devices and click to pair. **Notes:**
• The device should be listed as an audio source.
• Precise settings and menu options may vary depending on the operating system of your computer.

Bluetooth Connection
You can play audio and record on a connected Bluetooth device. To connect a Bluetooth device to your audio mixer, go to the Bluetooth settings menu of your Bluetooth enabled device and turn on Bluetooth. Press the Bluetooth button located on the control panel of your sound mixer. The button will flash blue to indicate that Bluetooth connection is available. Go to the Bluetooth menu on your device and select "20864" from the list of available devices. The button's blue light will stop flashing and keep shining to indicate that Bluetooth is connected. To turn off Bluetooth mode, press the Bluetooth button again. The blue light will stop shining when Bluetooth mode is turned off.

Recording and Broadcasting
After powering on and getting familiar with your sound mixer, you can now use it to record or broadcast your sound mix. To record your sound mix, open a sound recording software on your connected device. Then start recording. If you do not have a default sound recording software on your device, you can download one. For live broadcasting and streaming, open a live broadcasting program or streaming platform on a connected device.

IMPORTANT: SMARTPHONE CONNECTION
Live broadcasting and recording functionality is compatible with most laptops and desktop computers as well as most Google Android smartphones. Please note that your sound mixer's live broadcasting and recording functionality is not compatible with Apple iPhones and other iOS devices. In order to use a Google Android phone for live recording, it must be connected to your sound mixer using a USB power cable. This device is compatible with most standard sound recording software. It is important to test this device with your choice of recording software. If the device does not perform, please try using a different software.

IMPORTANT: BLUETOOTH RECORDING
When connecting the mixer to a smartphone via Bluetooth connection to make a live broadcast, only instrumental sounds from the phone can be heard. Listeners of the broadcast will not be able to hear sound effects, preset sounds and other sound functions produced by the soundboard. A wired connection by included USB cable to your mixer is necessary to play sound effects from your mixer over a live broadcast.

Operational Setups:
Recording Music With a Smartphone
Note: If you are not using a computer, connect the power port to a wall charger or a suitable USB power port to power the Audio Mixer.

Smartphone and Computer Duo Live Broadcasting

Operational Setups:
Live Broadcast by Computer

Recording or Broadcasting with Two Headsets and Microphones

Warnings:

1. Do not expose this product to rain or damp conditions.
2. Prevent this item from falling as it could cause serious damage.
3. Do not dismantle, repair or modify this product by yourself; contact an authorized specialist.
4. In order to avoid any risk, do not dispose of this product inappropriately.
5. Clean the microphone with a dry cloth.
6. Do not place this item near sources of heat or expose to direct sunlight.
7. Do not insert any metal objects into this device as there is a risk of causing a short circuit in the unit.
8. Keep out of reach of children.

FABRICADO EN PRC
Este símbolo de referencia tanto en el producto como en su manual de usuario indica que al final de la vida útil de los aparatos electrónicos y eléctricos, estos deberán reciclarse por separado de sus residuos domésticos. Existen medios adecuados para recoger este tipo de material para su correcto reciclaje. Para obtener más información, póngase en contacto con la autoridad local. Por lo presente, Mito Catal Impresiones S.L. declara que este equipo radiométrico es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El tubo completo de la declaración UE de conformidad está disponible en: www.mito.eu (search for references).